



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Unité de réception des soumissions
Parcs Canada
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6X3
A/S Céline Morin**

MODIFICATION NO 1

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada

Service national de passation des marchés

**111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3**

Title-Sujet Réhabilitation de la passerelle Atwater, Canal Lachine		Date 22 octobre 2015
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P4300-15-5461	Client Ref. No. - No. de réf du client.	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG 5P4300-15-5461		
Solicitation Closes L'invitation prend fin - at - à 14 h on - le 10 novembre 2015	Time Zone Fuseau horaire - Heure normale de l'Est (HNE)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: x Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)		
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940	Fax No. - No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir dans la présente		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Telephone No. - No de téléphone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur _____ Name / Nom Title / Titre _____ Signature Date		



IS 5P300-15-5461
Réhabilitation de la passerelle Atwater, Canal Lachine

MODIFICATION NO 1

La présente modification a pour but ce qui suit :

Changer le paragraphe SA06 du Formulaire de soumission et d'acceptation de l'IS, comme suit :

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 13 mai 2016 à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

La phase I doit être complétée au plus **tard le 18 décembre 2015, avec accès au public à compter du 7 décembre 2015.**

La phase II doit être complétée au plus tard le 13 mai 2016.

À NOTER QUE CE CHANGEMENT DES DATES DE LA PHASE I S'APPLIQUE ÉGALEMENT AUX DEVIS.

Prière de signer la page 1 de cette modification et d'en retourner une copie avec votre soumission.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE L'IS DEMEURENT LES MÊMES.